

Zeitschrift: Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse
Herausgeber: Union syndicale suisse
Band: 63 (1971)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les douze mois de l'année 1970

Par Guido Nobel

Au seuil d'une année nouvelle, il est d'usage de jeter un bref regard rétrospectif sur les événements les plus marquants des douze mois qui viennent de s'écouler.

Il en est de même pour le mouvement syndical qui tout au long de l'année 1970 a déployé une activité particulièrement intense et a enregistré des succès réjouissants dans tous les secteurs économiques.

Au fil des mois, nous avons relevé:

Janvier

Nous enregistrons en ce début d'année la disparition de la Fabrique Linoléum S.A. de Giubiasco. Depuis quelque temps déjà, l'industrie tessinoise s'essouffait et montrait des signes de faiblesse. Après la fabrique de chocolat Cima-Norma à Dangio, les fabriques de cigarettes Balcana à Chiasso et Orienta à Taverne qui ont dû cesser ou transformer leur production, c'est au tour de la Linoléum S.A. à Giubiasco de transformer complètement sa production, abandonnant le linoléum pour fabriquer d'autres produits industriels. Le nom même de cette fabrique a changé puisque dorénavant elle s'appellera «Industries de Giubiasco S.A.» Ces modifications ne vont pas sans apporter de graves perturbations parmi les travailleurs. Ainsi, à la Linoléum ce sont plus d'une centaine d'ouvriers qui ont été licenciés à la fin de l'année 1969.

Le recyclage de ces travailleurs a posé quelques problèmes aux syndicats. Cependant, des solutions acceptables ont pu être trouvées pour chacun d'eux.

* * *

En Suisse romande la FOMH annonçait au début de l'année un intéressant accord, s'engageant dans des voies résolument nouvelles,